

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



HORIZONTAL PUBLICATION
PUBLICATION HORIZONTALE

Fire hazard testing –

Part 2-10: Glowing/hot-wire based test methods – Glow-wire apparatus and common test procedure

Essais relatifs aux risques du feu –

Partie 2-10: Essais au fil incandescent/chauffant – Appareillage et méthode commune d'essai

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 60695-2-10:2021



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2021 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office
3, rue de Varembe
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee, ...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

IEC online collection - oc.iec.ch

Discover our powerful search engine and read freely all the publications previews. With a subscription you will always have access to up to date content tailored to your needs.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 18 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC -

webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études, ...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

IEC online collection - oc.iec.ch

Découvrez notre puissant moteur de recherche et consultez gratuitement tous les aperçus des publications. Avec un abonnement, vous aurez toujours accès à un contenu à jour adapté à vos besoins.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 000 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



HORIZONTAL PUBLICATION
PUBLICATION HORIZONTALE

**Fire hazard testing –
Part 2-10: Glowing/hot-wire based test methods – Glow-wire apparatus and
common test procedure**

**Essais relatifs aux risques du feu –
Partie 2-10: Essais au fil incandescent/chauffant – Appareillage et méthode
commune d'essai**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 13.220.40; 29.020

ISBN 978-2-8322-1010-9

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD	4
INTRODUCTION	6
1 Scope	7
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	8
4 Description of the test apparatus	10
4.1 Glow-wire	10
4.2 Electrical circuit of the glow-wire apparatus	11
4.3 Temperature measuring system	12
4.4 Specified layer	13
4.5 Test chamber	14
4.6 Timing device	14
5 Verification of the apparatus	15
5.1 Verification of the glow-wire tip	15
5.2 Verification of the temperature measuring system	15
6 Conditioning	15
7 Common test procedure	15
7.1 Test specimen support	15
7.2 Glow-wire temperature	16
7.3 Application of the glow-wire	16
8 General test observations and evaluations of test results	16
Annex A (normative) Requirements for "ignition" and "flaming" observations	17
A.1 General	17
A.2 Examples of ignition and non-ignition	17
Annex B (informative) Guidance on the verification procedure of the glow-wire temperature measuring system by the heating current	19
B.1 Objective	19
B.2 Preparation	19
B.3 Verification procedure	19
B.3.1 Observation and measurement	19
B.3.2 Correlation chart	19
B.3.3 Frequency of revising the correlation chart	20
Annex C (informative) Supplement – Times and durations, and examples of evaluations	21
C.1 Times and durations (in accordance with Clause 3)	21
C.2 Examples of evaluations	21
Bibliography	23
Figure 1 – Glow-wire and position of thermocouple	11
Figure 2 – Electrical circuit of the glow-wire apparatus	12
Figure 3 – Test apparatus examples	14
Figure A.1 – Example of a brightly shining flame	17
Figure A.2 – Example of a blue corona at the glow-wire tip	18
Figure A.3 – Example of ionized gases in the form of a tail near the glow wire tip	18

Figure B.1 – Correlation curve between the heating current and the glow-wire temperature (example).....	20
Figure C.1 – Times and durations (Example: ignition occurs at 5 s and extinguishing occurs at 50 s).....	21
Figure C.2 – Evaluation scheme with examples	22

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 60695-2-10:2021

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

FIRE HAZARD TESTING –

**Part 2-10: Glowing/hot-wire based test methods –
Glow-wire apparatus and common test procedure**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 60695-2-10 has been prepared by IEC technical committee 89: Fire hazard testing. It is an International Standard.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 2013. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) New terms and definitions with regards to times and durations have been added to Clause 3.
- b) Previous Annex A of Equipment manufacturers and suppliers has been deleted.
- c) Annex A (previous Annex B) for ignition and flaming observations has been changed from informative to normative.
- d) New Annex C has been added, which visualizes times and durations, and gives examples for the behaviour of specimens, and how to evaluate them.

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
89/1535/FDIS	89/1547/RVD

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/standardsdev/publications.

It has the status of a basic safety publication in accordance with IEC Guide 104.

This standard is to be used in conjunction with IEC 60695-2-11, IEC 60695-2-12, and IEC 60695-2-13.

A list of all parts in the IEC 60695 series, published under the general title *Fire hazard testing*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

INTRODUCTION

In the design of any electrotechnical product, the risk of fire and the potential hazards associated with fire need to be considered. In this respect the objective of component, circuit, and product design, as well as the choice of materials, is to reduce to acceptable levels the potential risks of fire during normal operating conditions, reasonably foreseeable abnormal use, malfunction, and/or failure. IEC 60695-1-10 [1]¹ was developed, together with its companion, IEC 60695-1-11 [2], to provide guidance on how this is to be accomplished.

The primary aims of IEC 60695-1-10 and IEC 60695-1-11 are to provide guidance on how:

- a) to prevent ignition caused by an electrically energized component part; and
- b) to confine any resulting fire within the bounds of the enclosure of the electrotechnical product in the event of ignition.

Secondary aims of these documents include the minimization of any flame spread beyond the product's enclosure and the minimization of harmful effects of fire effluents such as heat, smoke, toxicity and/or corrosivity.

Fires involving electrotechnical products can also be initiated from external non-electrical sources. Considerations of this nature should be dealt with in the overall fire risk assessment.

In electrotechnical equipment, overheated metal parts can act as ignition sources. In glow-wire tests, a glowing wire is used to simulate such an ignition source.

This part of IEC 60695 gives recommendations with regard to the glow-wire test apparatus and describes a common test procedure for tests applicable to end products and materials to be used with IEC 60695-2-11 which describes a glow-wire flammability test for end products (GWEPT), IEC 60695-2-12 which describes a glow-wire flammability index test for materials (GWFI), and IEC 60695-2-13 which describes a glow-wire ignition temperature test method for materials (GWIT).

¹ Numbers in square brackets refer to the Bibliography.

FIRE HAZARD TESTING –

Part 2-10: Glowing/hot-wire based test methods – Glow-wire apparatus and common test procedure

1 Scope

This part of IEC 60695 specifies the glow-wire apparatus and common test procedure to simulate the effects of thermal stresses which may be produced by heat sources such as glowing elements or overloaded resistors, for short periods, in order to assess the fire hazard by a simulation technique.

The test procedure described in this document is a common test procedure intended for the small-scale tests in which a standardized electrically heated wire is used as a source of ignition.

It is a common part of the test procedures applied to end products and to solid electrical insulating materials or other solid combustible materials.

A detailed description of each particular test procedure is given in IEC 60695-2-11, IEC 60695-2-12 and IEC 60695-2-13.

This basic safety publication focusing on safety test method(s) is primarily intended for use by technical committees in the preparation of safety publications in accordance with the principles laid down in IEC Guide 104 and ISO/IEC Guide 51.

One of the responsibilities of a technical committee is, wherever applicable, to make use of basic safety publications in the preparation of its publications.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60584-1, *Thermocouples – Part 1: EMF specifications and tolerances*

IEC 60695-2-11, *Fire hazard testing – Part 2-11: Glowing/hot-wire based test methods – Glow-wire flammability test method for end-products (GWEPT)*

IEC 60695-2-12, *Fire hazard testing – Part 2-12: Glowing/hot-wire based test methods – Glow-wire flammability index (GWFI) test method for materials*

IEC 60695-2-13, *Fire hazard testing – Part 2-13: Glowing/hot-wire based test methods – Glow-wire ignition temperature (GWIT) test method for materials*

ISO 4046-4:2016, *Paper, board, pulps and related terms – Vocabulary – Part 4: Paper and board grades and converted products*

ISO 13943:2017, *Fire safety – Vocabulary*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 13943:2017, some of which are reproduced below for the user's convenience, and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>

3.1

combustible, adjective

capable of being ignited and burned

[SOURCE: ISO 13943:2017, 3.52]

3.2

draught-free environment

space in which the results of experiments are not significantly affected by the local air speed

Note 1 to entry: A qualitative example is a space in which a wax candle flame remains essentially undisturbed. Quantitative examples are small-scale fire tests in which a maximum air speed of $0,1 \text{ m}\cdot\text{s}^{-1}$ or $0,2 \text{ m}\cdot\text{s}^{-1}$ is sometimes specified.

[SOURCE: ISO 13943:2017, 3.83]

3.3

fire hazard

potential for harm associated with fire

Note 1 to entry: Alternatively, fire hazard can be a physical object or condition with a potential for an undesirable consequence from fire.

[SOURCE: ISO 13943:2017, 3.131]

3.4

fire test

test that measures fire behaviour or exposes an item to the effects of a fire

Note 1 to entry: The results of a fire test can be used to quantify fire severity or determine the fire resistance or reaction to fire of the test specimen.

[SOURCE: ISO 13943:2017, 3.157]

3.5

flame, noun

rapid, self-sustaining, sub-sonic propagation of combustion in a gaseous medium, usually with emission of light

[SOURCE: ISO 13943:2017, 3.159]

3.6

flame event

sustained flaming and/or glowing combustion

3.7**flammability**

ability of a material or product to burn with a flame under specified conditions

[SOURCE: ISO 13943:2017, 3.178]

3.8**ignition**

DEPRECATED: sustained ignition

<general> initiation of combustion

[SOURCE: ISO 13943:2017, 3.217]

3.9**test temperature**

temperature to which the tip of the glow-wire is heated and stabilized prior to any contact with the test specimen

3.10**time of application**

t_{APP}

application time of the glow-wire

Note 1 to entry: Time of application constitutes the first 30 s of the test.

Note 2 to entry: t_{APP} was originally designated as t_A in Editions 1 and 2 of IEC 60695-2.

Note 3 to entry: See Annex C.

3.11**time of observation**

t_{OBS}

observation time of the specimen and/or specified layer, starting immediately after t_{APP}

Note 1 to entry: Time of observation constitutes the second 30 s of the test.

Note 2 to entry: See Annex C.

3.12**time of ignition**

t_I

time (to the nearest 0,5 s), from the start of test, at which the longest persisting flame event starts

Note 1 to entry: This is a measured value.

Note 2 to entry: See Annex C.

3.13**time of extinguishing**

t_E

time (to the nearest 0,5 s), from the start of the test, at which the longest persisting flame event ends

Note 1 to entry: This is a measured value.

Note 2 to entry: See Annex C.

3.14

total flame event time

t_T

duration of the longest persisting flame event

$$t_T = t_E - t_I$$

Note 1 to entry: This is a calculated value.

Note 2 to entry: See Annex C.

3.15

flame time after removal

t_R

time elapsed after the removal of the glow-wire tip from the test specimen to the end of the longest persisting flame event

$$t_R = t_E - 30 \text{ s}$$

Note 1 to entry: If t_E is less than 30 s then t_R is zero.

Note 2 to entry: This is a calculated value.

Note 3 to entry: See Annex C.

3.16

flame time during application

t_B

duration of the longest persisting flame event whilst the glow-wire tip is in contact with the test specimen

$$t_B = t_T - t_R$$

Note 1 to entry: This is a calculated value.

Note 2 to entry: See Annex C.

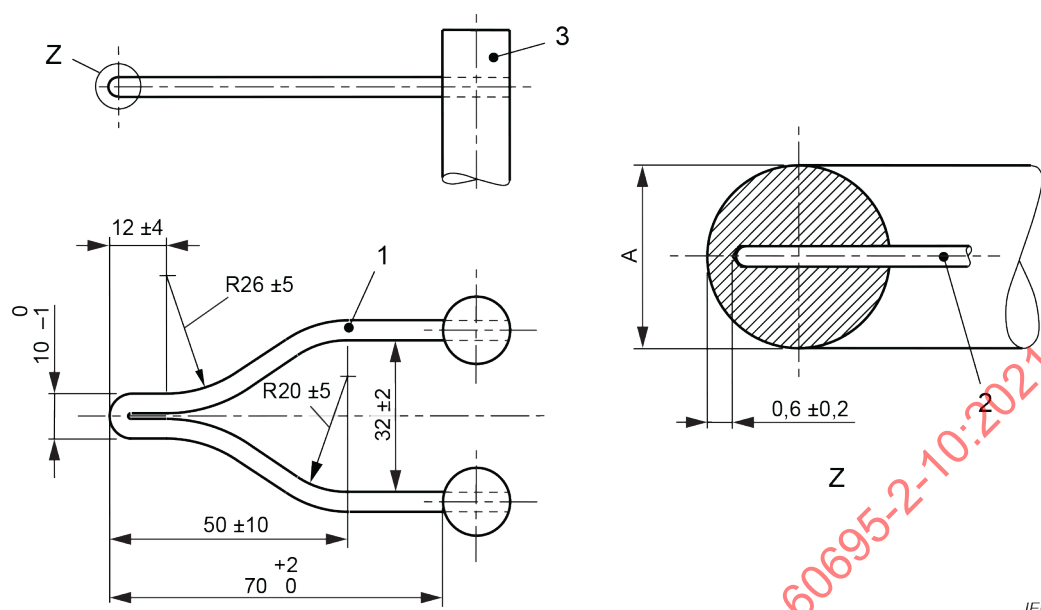
4 Description of the test apparatus

4.1 Glow-wire

The glow-wire is formed from nickel/chromium (> 77 % Ni/20 ± 1 % Cr) wire, having an overall diameter of 4,00 mm ± 0,07 mm (before bending). The dimensions of the glow-wire loop are as detailed in Figure 1. When forming the glow-wire, ensure that fine cracking at the tip is avoided.

NOTE Annealing is a suitable process for prevention of fine cracking at the tip.

Dimensions in millimetres



IEG

Key

- 1 Glow-wire
- 2 Thermocouple
- 3 Stud

Dimension A (after bending): see 5.1.

Figure 1 – Glow-wire and position of thermocouple

A new glow-wire shall be annealed for a total of at least 10 h by being subjected to a current of at least 120 A before being used for a test run. The total annealing time may be achieved cumulatively. To avoid damage, the thermocouple shall not be installed during annealing. At the end of annealing, the depth of the thermocouple pocket hole shall be verified.

NOTE 1 The temperature of a new glow-wire which has not been annealed gradually lowers during the first few hours when subjected to a flow of current. After a period of time the temperature then reaches equilibrium.

The test apparatus shall be designed so that the glow-wire is kept in a horizontal plane and applies a force of $0,95\text{ N} \pm 0,10\text{ N}$ to the test specimen during the application of the glow-wire. The force shall be maintained at this value when the glow-wire or the test specimen is moved horizontally one towards the other. The penetration of the tip of the glow-wire into and through the test specimen shall be limited to $7\text{ mm} \pm 0,5\text{ mm}$.

The test apparatus shall be designed in such a way that burning or glowing particles falling from the test specimen are able to fall without obstruction onto the layer as specified in 4.4.

Two typical examples of the test apparatus are shown in Figure 3a) and Figure 3b).

NOTE 2 The apparatus shown in Figure 3b) has been found useful when testing heavy and/or awkwardly shaped test specimens.

4.2 Electrical circuit of the glow-wire apparatus

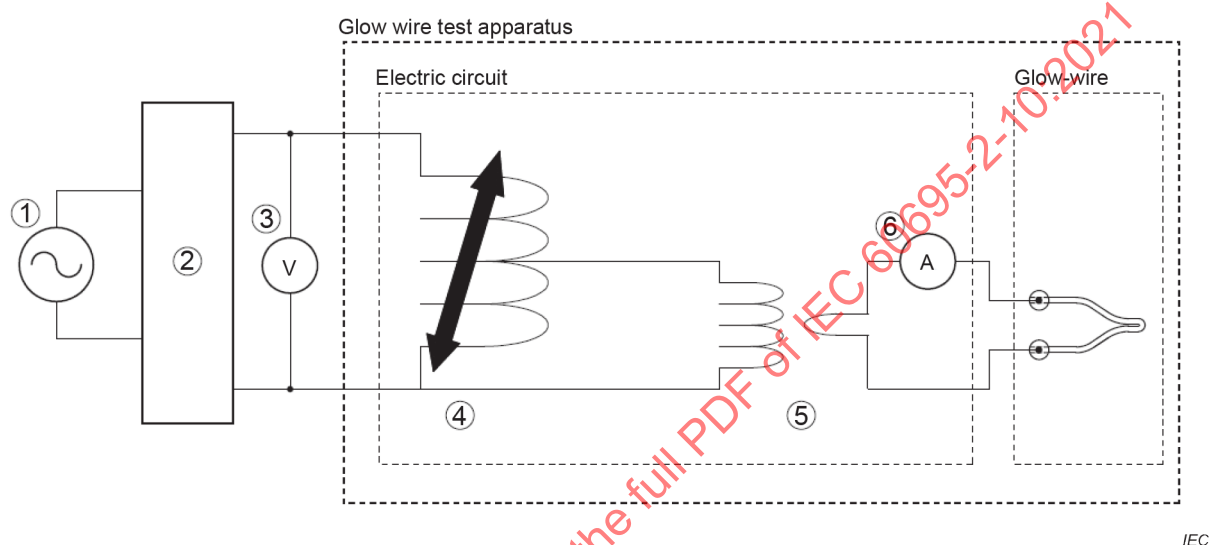
The glow-wire shall be heated by an electric circuit as shown in Figure 2. There shall be no feedback mechanism or circuit to maintain the temperature. The input voltage supplying the glow-wire test apparatus shall be stable ($\pm 2\%$) during the test.

NOTE 1 The stable voltage can be supplied using an appropriate stabilized voltage source. As an alternative, it has been found useful to monitor the input voltage supplied to the glow-wire test apparatus during the test.

The circuit shall contain a current measuring device which indicates a true RMS value having an accuracy of $\pm 2,5\%$ or more accurate.

Due to the high currents involved, it is essential that all electrical connections for the glow-wire are capable of carrying the current without affecting the performance or long-term stability of the circuit. For the glow-wire to stud connection, a sufficient contact area (typically at least 60 mm^2 at each end) is necessary for the stable and loss-less current necessary for the test. The glow-wire to stud connection shall be tightly screwed, soldered, or brazed between the glow-wire and studs.

NOTE 2 The typical current necessary for heating the tip to a temperature of $960\text{ }^{\circ}\text{C}$ is between 120 A and 150 A.



Key

- 1 Mains input voltage supply
- 2 Stabilized voltage source (alternative to Key 3)
- 3 Input voltage measuring device (alternative to Key 2)
- 4 Variable auto-transformer
- 5 Step down separating transformer
- 6 Current measuring device

Figure 2 – Electrical circuit of the glow-wire apparatus

4.3 Temperature measuring system

The temperature of the tip of the glow-wire shall be measured by a class 1 (see IEC 60584-1) mineral-insulated metal-sheathed fine-wire thermocouple with an insulated junction. It shall have an overall nominal diameter of 1,0 mm. The thermocouple wires shall be suitable for continuous operation at temperatures up to $960\text{ }^{\circ}\text{C}$ (e.g. chromel/alumel (Type K) or NiCrSi/NiSi (Type N) – see IEC 60584-1). The welded point shall be located inside the sheath as close to the tip as practicable. The sheath shall consist of a metal resistant to continuous operation at a temperature of at least $1\ 050\text{ }^{\circ}\text{C}$.

NOTE A sheath made from a nickel-based heat-resistant alloy satisfies the above requirements.

The glow-wire, with the thermocouple inserted, is shown in Figure 1, Detail Z.

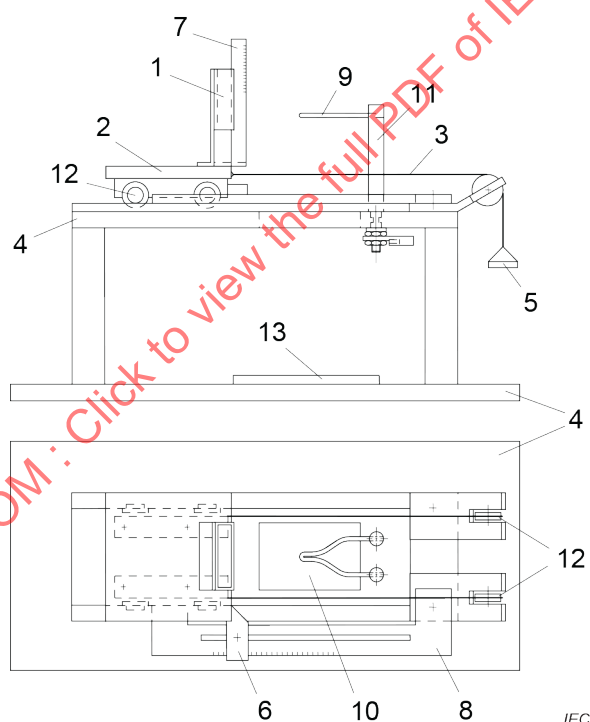
The thermocouple is arranged in a pocket hole, drilled in behind the tip of the glow-wire, and maintained as a close fit as shown in Detail Z of Figure 1. The pocket hole shall be the smallest diameter that can accommodate the inserted thermocouple in order to reduce the occurrence of contamination during testing. The thermal contact between the tip of the thermocouple and the end of the drilled hole shall be maintained. Ensure that the thermocouple is able to follow the dimensional changes of the tip of the glow-wire caused by heating.

The instrument for measuring the thermocouple voltages may consist of any commercial digital thermometer with a built-in reference junction.

4.4 Specified layer

To evaluate the possible spread of fire, for example by burning or glowing particles falling from the test specimen, a specified layer is placed underneath the test specimen.

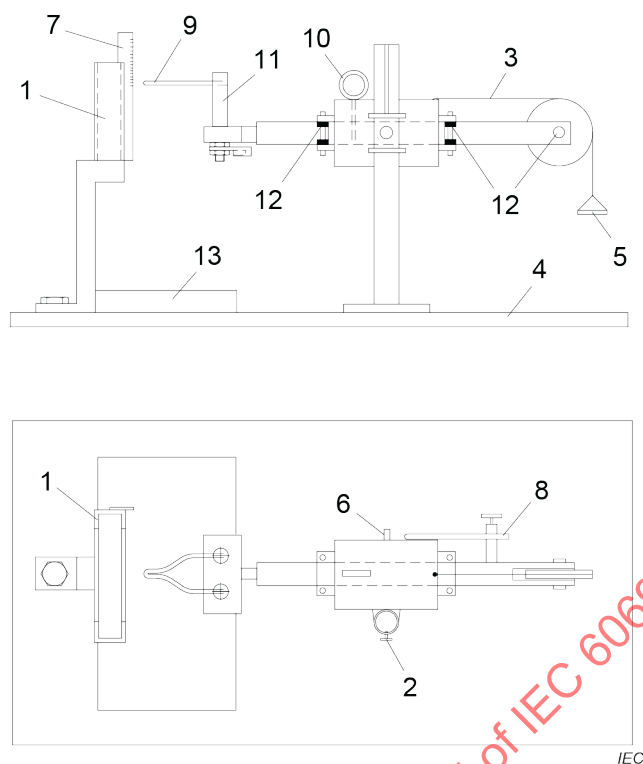
Unless otherwise specified, a single layer of wrapping tissue resting on, and in close contact with the upper surface of a piece of wooden board (flat and smooth and having a minimum thickness of 10 mm) is positioned at a distance of $200 \text{ mm} \pm 5 \text{ mm}$ below the place where the glow-wire is applied to the test specimen. See Figure 3a) and Figure 3b). Wrapping tissue (as defined in ISO 4046-4:2016, 4.215) is a soft and strong lightweight wrapping paper with a mass per unit area of between 12 g/m^2 and 30 g/m^2 .



Key

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1 Test specimen support | 8 Penetration adjustment |
| 2 Carriage | 9 Glow-wire |
| 3 Tensioning cord | 10 Cut-out in base plate for falling particles |
| 4 Base plate | 11 Glow-wire mounting stud |
| 5 Weight | 12 Low-friction rollers |
| 6 Adjustable stop | 13 Specified layer |
| 7 Scale to measure height of flame | |

3a) Test apparatus – static glow-wire, moving test specimen (example)



Key

- | | |
|------------------------------------|----------------------------|
| 1 Test specimen support | 8 Penetration adjustment |
| 2 Height adjustment screw | 9 Glow-wire |
| 3 Tensioning cord | 10 Restraining pin |
| 4 Base plate | 11 Glow-wire mounting stud |
| 5 Weight | 12 Low-friction rollers |
| 6 Adjustable stop | 13 Specified layer |
| 7 Scale to measure height of flame | |

3b) Test apparatus – moving glow-wire, static test specimen (example)

Figure 3 – Test apparatus examples

4.5 Test chamber

The apparatus shall be operated in a draught-free environment having sufficient volume such that

- oxygen depletion during the test does not significantly affect the result, and
- the test specimen can be mounted at least 100 mm from any surface.

NOTE 1 A chamber having a volume of at least 0,5 m³ is considered to have sufficient volume for the test.

Within the test location, the ambient light falling on the test specimen, not counting that from the glow-wire, shall not exceed 20 lx. This shall be measured with a lux meter positioned in place of the test specimen facing towards the rear part of the location.

NOTE 2 Use of a dark background material will usually help in achieving the 20 lx limit.

After each test, the test location shall be vented to replace any depleted oxygen.

4.6 Timing device

The timing device shall have a resolution of 0,1 s or less.

5 Verification of the apparatus

5.1 Verification of the glow-wire tip

Before each series of tests, the glow-wire tip shall be inspected by measuring and recording dimension "A" as shown in Detail Z of Figure 1. The glow-wire shall be replaced once this measurement is reduced to 97,5 % or less of the measurement taken before its initial use.

On completion of each test, clean the tip, if necessary, to remove any residue of previously tested material, for example by means of a wire brush (no copper or brass brush), and then inspect the tip of the glow-wire for any cracks. If it is not possible to clean the tip without damaging it (for example when there is molten glass fibre residue), then the glow-wire shall be replaced.

5.2 Verification of the temperature measuring system

The temperature measuring system described in 4.3 shall be verified periodically using the procedure described below.

A one-point verification of the temperature of the glow-wire shall be performed using a foil of silver with a purity of at least 99,8 %, approximately 2 mm² in area and approximately 0,06 mm thick, placed upon the upper surface of the tip of the glow-wire. The glow-wire shall be initially set at a temperature slightly lower than the melting point of the foil and allowed to stabilize. The glow-wire temperature is then increased at a slow heating rate so that the melting point may be accurately observed. When the silver starts to melt the thermometer shall indicate 960 °C ± 10 °C. The glow-wire, while still hot, shall be cleared of all traces of silver immediately after this verification process to reduce the probability of alloying.

NOTE Annex B provides guidance to complement the one-point verification procedure of the glow-wire temperature measuring system by defining the relationship between the heating current and the glow-wire temperature. In order to assist in setting test temperatures, it has been found useful to develop a reference chart immediately after installing a new glow-wire and thermocouple indicating the current for each temperature. This reference chart can be referred to on each use to verify that the current-temperature relationship remains consistent. A variation to this relationship of more than 2 % would suggest that something in the apparatus has changed. In this situation, a verification and recalibration of the test apparatus is indicated.

6 Conditioning

Before testing, the wooden board and wrapping tissue shall be stored for a minimum of 24 h in an atmosphere having a temperature between 15 °C and 35 °C and a relative humidity between 45 % and 75 %.

7 Common test procedure

7.1 Test specimen support

The test specimen shall be mounted or clamped so that:

- a) the heat losses due to the supporting or fixing means are insignificant;
- b) the planar area of the surface is vertical;
- c) the tip of the glow-wire is applied to the centre of the planar area of the surface;
- d) any dripping particles can flow freely without interference from the support.

Prior to each set of tests, the glow-wire application force shall be checked with a suitable device. In addition, the free movement of the carriage along the full path shall be checked.

7.2 Glow-wire temperature

CAUTION – Precautions shall be taken to safeguard the health of personnel conducting tests against:

- the risks of explosion, burning or fire;
- the risk of burns and electric shock;
- the inhalation of smoke and/or toxic products; and
- the risks of toxic residues.

Before heating the glow-wire to the specified temperature, there shall be no contamination in the thermocouple hole drilled in the glow-wire and that there is appropriate thermocouple to glow-wire contact. Appropriate contact shall be accomplished by gently pushing the thermocouple into the full depth of the drilled hole.

The glow-wire is heated to the specified temperature which is measured by means of the calibrated temperature measurement system. Before bringing the tip of the glow-wire into contact with the test specimen, ensure that:

- a) this temperature is constant within 5 K for a period of at least 60 s;
- b) heat radiation does not influence the test specimen during this period by providing an adequate distance between the specimen and glow-wire, i.e. 5,0 cm minimum, or by using an appropriate screen; and
- c) no further adjustment to the heating current is to be made until after the test is completed.

7.3 Application of the glow-wire

The tip of the glow-wire is then brought smoothly into contact with the test specimen for a duration of $30\text{ s} \pm 1\text{ s}$. An approximate rate of approach and withdrawal of 10 mm/s to 25 mm/s has been found to be satisfactory. However, the rate of approach shall be reduced to near zero upon contact to avoid impact forces exceeding 1,05 N. In those cases where the material melts away from the glow-wire, the glow-wire shall not be kept in contact with the test specimen. Following the application time, the glow-wire and the test specimen are slowly separated, avoiding any further heating of the test specimen and any movement of air which might affect the result of the test. The penetration of the tip of the glow-wire into and through the test specimen shall be limited to $7\text{ mm} \pm 0,5\text{ mm}$.

8 General test observations and evaluations of test results

During the time of application of the glow-wire (t_{APP}), and during the time of observation (t_{OBS}), the test specimen, and the parts surrounding the test specimen (for GWEPT), or the specified layer (for GWFI) placed below it, shall be observed, and t_I , t_E , t_B , t_R and t_T shall be recorded, if applicable (see Annex C for times, durations, and examples of evaluations).

Details of observation and evaluation shall follow the sub-part of IEC 60695-2-11 for the end product test and the sub-parts of IEC 60695-2-12 and IEC 60695-2-13 for the material tests.

During the tests conducted in accordance with IEC 60695-2-11, IEC 60695-2-12 and IEC 60695-2-13, requirements for the observation of ignition and flaming are to be found in Annex A.

Annex A (normative)

Requirements for "ignition" and "flaming" observations

A.1 General

During the tests conducted in accordance with IEC 60695-2-11, IEC 60695-2-12 and IEC 60695-2-13, the following determination shall apply for "ignition" and flaming" observations.

- a) A flame observed directly at the test specimen (see Figure A.1) shall be judged as a clear indication of ignition.

NOTE Some materials show a pale flame instead of bright shiny flame.

- b) Sometimes a circular corona can be observed around the tip of the glow-wire (see Figure A.2). This corona consists of ionized gas, predominantly blue in colour and is located in the immediate vicinity of the glow-wire. This phenomenon shall not be judged to be ignition of the test specimen, as long as it does not lead to an ignition of the test specimen according to a).
- c) Ionized gases can sometimes be noticed along the glow-wire (see Figure A.3). This phenomenon shall not be judged to be ignition of the test specimen, as long as it does not lead to an ignition of the test specimen according to a).

A.2 Examples of ignition and non-ignition

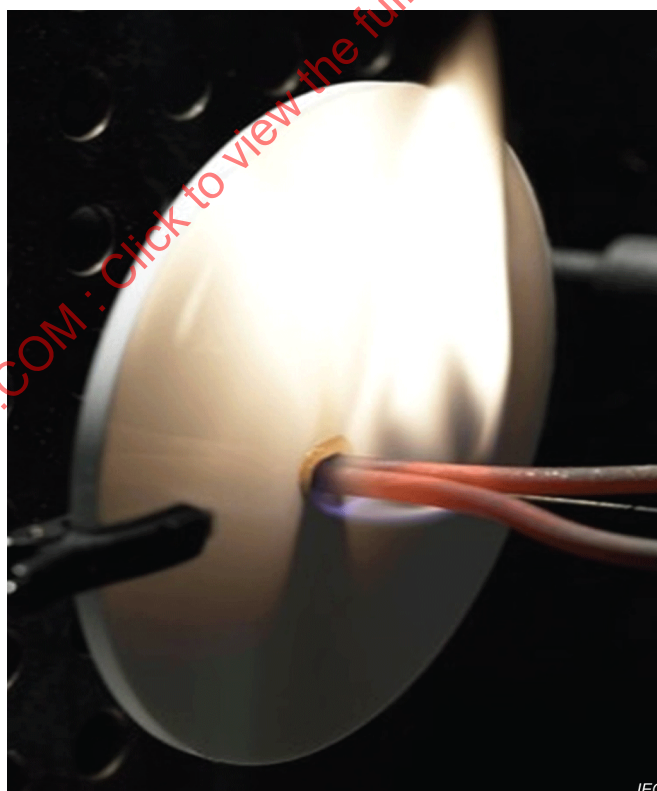


Figure A.1 – Example of a brightly shining flame

This indicates that ignition has occurred.

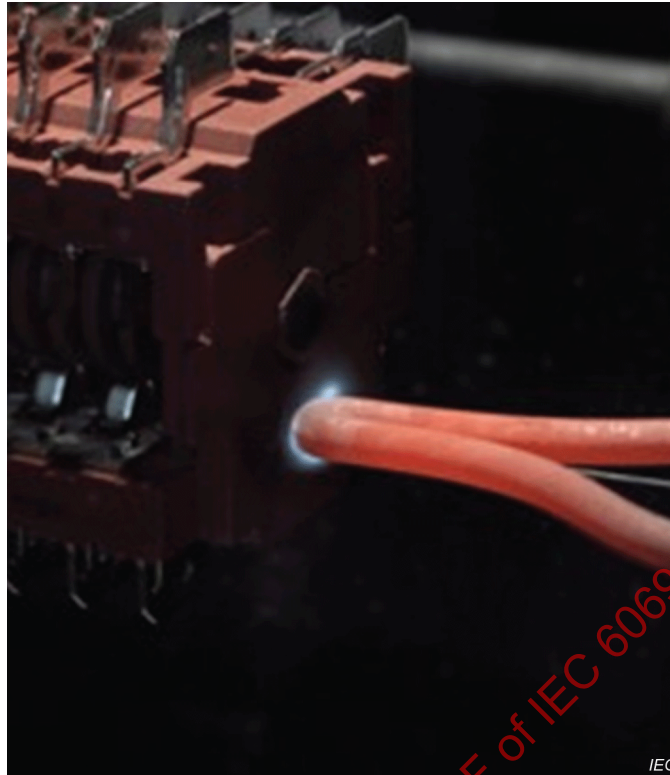


Figure A.2 – Example of a blue corona at the glow-wire tip

This does not indicate that ignition has occurred.

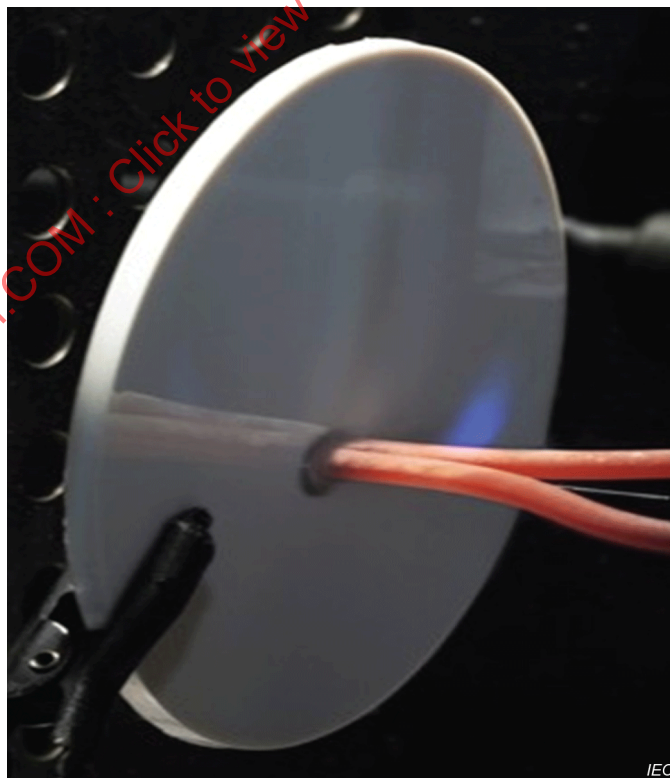


Figure A.3 – Example of ionized gases in the form of a tail near the glow wire tip

This does not indicate that ignition has occurred.

Annex B

(informative)

Guidance on the verification procedure of the glow-wire temperature measuring system by the heating current

B.1 Objective

The verification of the glow-wire temperature measuring system described in this document (see 5.2) uses a one-point measurement based on the melting temperature of silver foil. However, it assumes that this result covers verification at all other relevant test temperatures.

Annex B provides guidance to complement the one-point verification procedure of the glow-wire temperature measuring system by defining the relationship between the heating current and the glow-wire temperature. It provides a practical verification procedure across the entire range of test temperatures intended for use in IEC 60695-2-11, IEC 60695-2-12 and IEC 60695-2-13.

B.2 Preparation

The following actions should be taken before establishing the relationship between heating current and glow-wire temperature measurement:

- a) anneal the glow-wire (see 4.1);
- b) ensure that the input voltage supplying the glow-wire is stable as defined in 4.2;
- c) confirm that the glow-wire to stud electrical connection is sufficient to ensure no electrical loss or temperature rise at the connection which may adversely affect the performance or long-term stability of the circuit (see 4.2);
- d) confirm that there is proper contact between the thermocouple and the glow-wire, taking into account any dimensional change that may occur upon the heating of the glow-wire (see 4.3);
- e) inspect the glow-wire for any damage and, if necessary, clean all contamination from the glow-wire tip (including the thermocouple pocket hole) (see 5.1); and
- f) confirm the dimensions of the glow-wire (see 5.1).

B.3 Verification procedure

B.3.1 Observation and measurement

Immediately after completion of the one-point temperature measurement verification (see 5.2), the glow-wire is heated to 960 °C. After the temperature has stabilized (± 5 °C) for at least 60 s, the heating current and the indicated temperature are recorded. This process is repeated at intervals of 50 K (60 K above 900 °C) down to 500 °C (i.e. 960 °C, 900 °C, 850 °C, ..., 550 °C, 500 °C).

NOTE Dimensional changes to the tip of the glow-wire caused by heating can affect the thermocouple to glow-wire contact. As stated in Clause B.2, item d), it has been found useful to verify this contact by suitable means as the temperature is adjusted in accordance with 7.2 0.

B.3.2 Correlation chart

The heating currents and the corresponding temperatures can be plotted as shown in Figure B.1. The heating current value as can be read from the correlation chart can be used for setting a specified glow-wire temperature for testing under IEC 60695-2-11, IEC 60695-2-12, and IEC 60695-2-13.

B.3.3 Frequency of revising the correlation chart

The glow-wire can be used as long as the observed heating current is $\pm 2\%$ of the correlation chart value for the relevant glow-wire testing temperature. If the heating current varies from this range, or a glow-wire is replaced, the glow-wire apparatus should first be checked, then a new correlation chart can be drawn as described in B.3.1 and B.3.2.

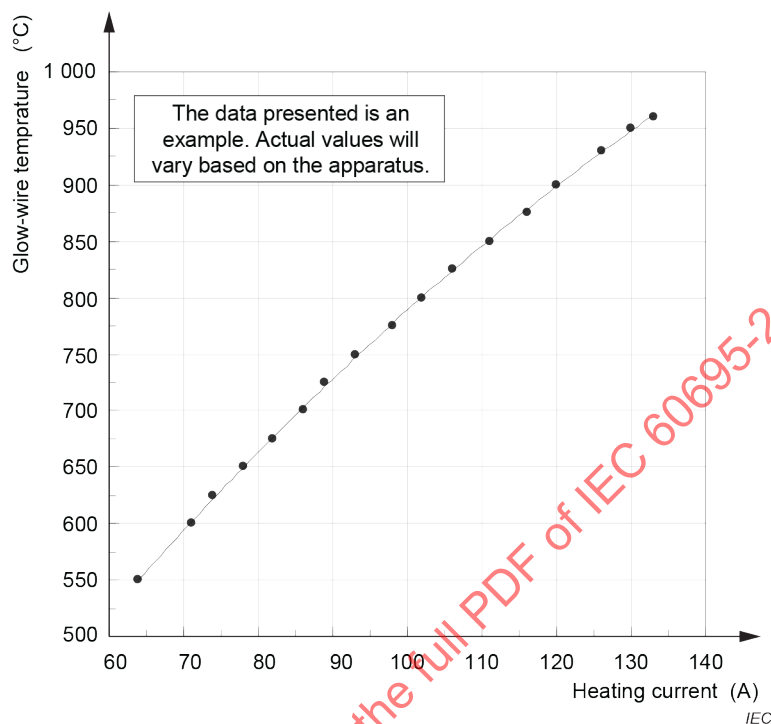


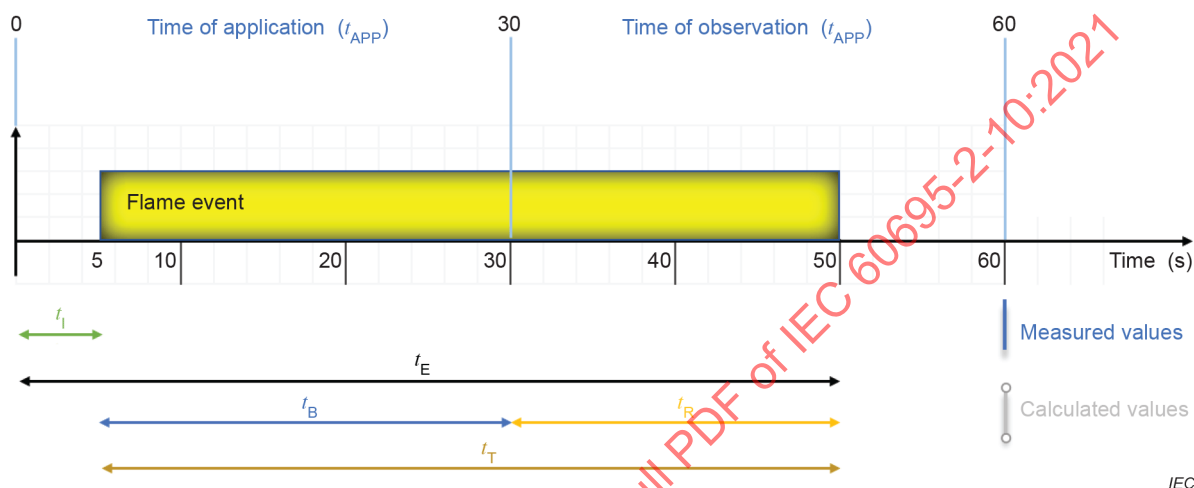
Figure B.1 – Correlation curve between the heating current and the glow-wire temperature (example)

Annex C (informative)

Supplement – Times and durations, and examples of evaluations

C.1 Times and durations (in accordance with Clause 3)

Figure C.1 shows times and durations.



Key

t_{APP}	time of application
t_{OBS}	time of observation
t_I	time of ignition
t_E	time of extinguishing
t_T	total flame event time
t_R	flame time after removal
t_B	flame time during application

Figure C.1 – Times and durations
(Example: ignition occurs at 5 s and extinguishing occurs at 50 s)

C.2 Examples of evaluations

Figure C.2 shows an evaluation scheme with examples.

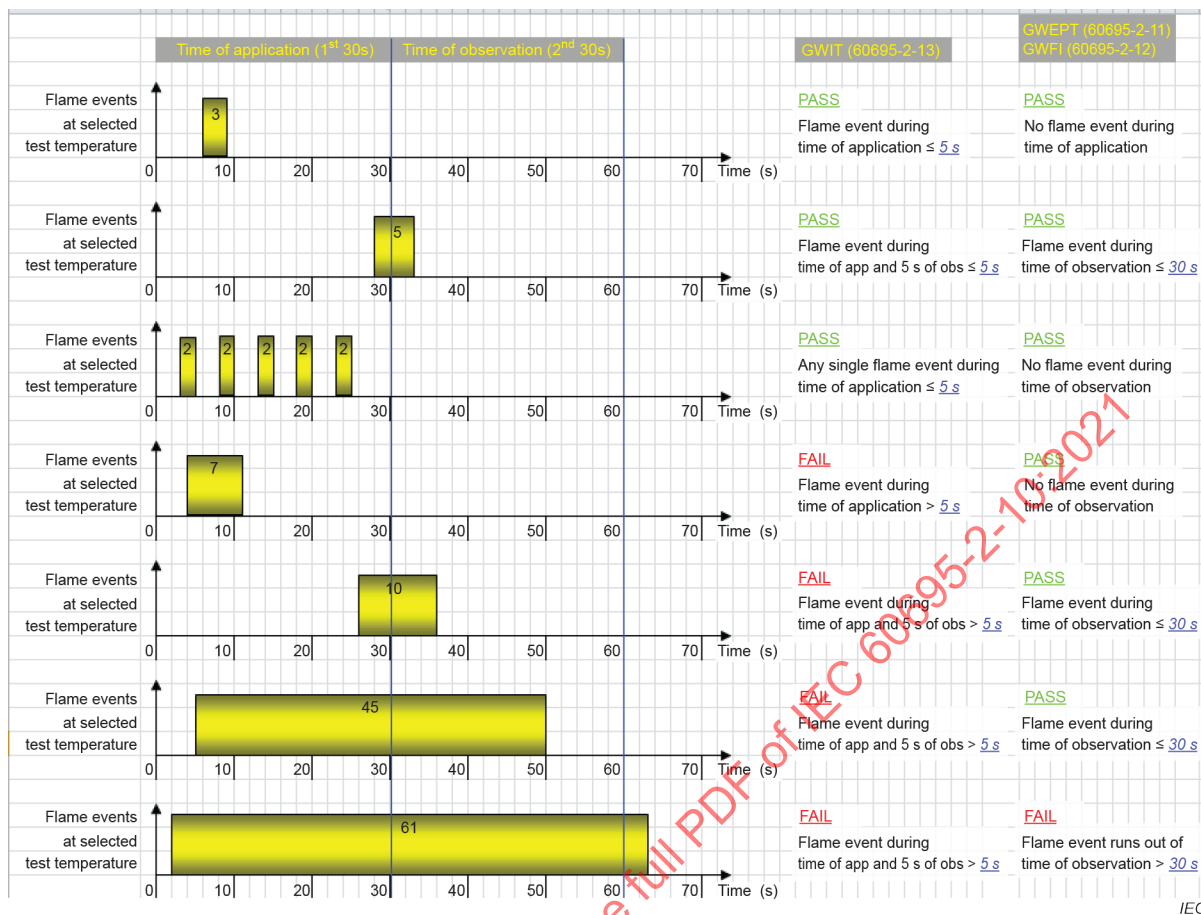


Figure C.2 – Evaluation scheme with examples

Bibliography

- [1] IEC 60695-1-10, *Fire hazard testing – Part 1-10: Guidance for assessing the fire hazard of electrotechnical products – General guidelines*
- [2] IEC 60695-1-11, *Fire hazard testing – Part 1-11: Guidance for assessing the fire hazard of electrotechnical products – Fire hazard assessment*

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 60695-2-10:2021

SOMMAIRE

AVANT-PROPOS	26
INTRODUCTION	28
1 Domaine d'application	29
2 Références normatives	29
3 Termes et définitions	30
4 Description de l'appareillage d'essai	32
4.1 Fil incandescent	32
4.2 Circuit électrique de l'appareillage au fil incandescent	33
4.3 Système de mesure de la température	34
4.4 Sous-couche spécifiée	35
4.5 Chambre d'essai	37
4.6 Chronomètre	37
5 Vérification de l'appareillage	38
5.1 Vérification de l'extrémité du fil incandescent	38
5.2 Vérification du système de mesure de la température	38
6 Conditionnement	38
7 Méthode commune d'essai	38
7.1 Support de l'éprouvette d'essai	38
7.2 Température du fil incandescent	39
7.3 Application du fil incandescent	39
8 Observations d'essai générales et évaluation des résultats d'essai	39
Annexe A (normative) Exigences relatives aux observations sur "l'allumage" et "l'inflammation"	40
A.1 Généralités	40
A.2 Exemples d'allumage et de non-allumage	40
Annexe B (informative) Recommandations relatives à la procédure de vérification du système de mesure de la température du fil incandescent par courant de chauffage	42
B.1 Objectif	42
B.2 Préparation	42
B.3 Procédure de vérification	42
B.3.1 Observation et mesurage	42
B.3.2 Graphique de corrélation	43
B.3.3 Fréquence de révision du graphique de corrélation	43
Annexe C (informative) Supplément – moments et durées, et exemples d'évaluations	44
C.1 Moments et durées (conformément à l'Article 3)	44
C.2 Exemples d'évaluations	44
Bibliographie	46
Figure 1 – Fil incandescent et position du thermocouple	33
Figure 2 – Circuit électrique de l'appareillage au fil incandescent	34
Figure 3 – Exemples d'appareillage d'essai	37
Figure A.1 – Exemple d'une flamme lumineuse et brillante	40
Figure A.2 – Exemple d'une couronne bleue à l'extrémité du fil incandescent	41
Figure A.3 – Exemple de gaz ionisés sous la forme d'une queue à proximité de l'extrémité du fil incandescent	41

Figure B.1 – Courbe de corrélation entre le courant de chauffage et la température du fil incandescent (exemple)	43
Figure C.1 – Moments et durées (exemple: l'allumage se produit à 5 s et l'extinction à 50 s)	44
Figure C.2 – Schéma d'évaluation avec exemples	45

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 60695-2-10:2021

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ESSAIS RELATIFS AUX RISQUES DU FEU –

Partie 2-10: Essais au fil incandescent/chauffant – Appareillage et méthode commune d'essai

AVANT-PROPOS

- 1) La Commission Électrotechnique Internationale (IEC) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de l'IEC). L'IEC a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. À cet effet, l'IEC – entre autres activités – publie des Normes internationales, des Spécifications techniques, des Rapports techniques, des Spécifications accessibles au public (PAS) et des Guides (ci-après dénommés "Publication(s) de l'IEC"). Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'IEC, participent également aux travaux. L'IEC collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de l'IEC concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux de l'IEC intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les Publications de l'IEC se présentent sous la forme de recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux de l'IEC. Tous les efforts raisonnables sont entrepris afin que l'IEC s'assure de l'exactitude du contenu technique de ses publications; l'IEC ne peut pas être tenue responsable de l'éventuelle mauvaise utilisation ou interprétation qui en est faite par un quelconque utilisateur final.
- 4) Dans le but d'encourager l'uniformité internationale, les Comités nationaux de l'IEC s'engagent, dans toute la mesure possible, à appliquer de façon transparente les Publications de l'IEC dans leurs publications nationales et régionales. Toutes divergences entre toutes Publications de l'IEC et toutes publications nationales ou régionales correspondantes doivent être indiquées en termes clairs dans ces dernières.
- 5) L'IEC elle-même ne fournit aucune attestation de conformité. Des organismes de certification indépendants fournissent des services d'évaluation de conformité et, dans certains secteurs, accèdent aux marques de conformité de l'IEC. L'IEC n'est responsable d'aucun des services effectués par les organismes de certification indépendants.
- 6) Tous les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont en possession de la dernière édition de cette publication.
- 7) Aucune responsabilité ne doit être imputée à l'IEC, à ses administrateurs, employés, auxiliaires ou mandataires, y compris ses experts particuliers et les membres de ses comités d'études et des Comités nationaux de l'IEC, pour tout préjudice causé en cas de dommages corporels et matériels, ou de tout autre dommage de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte, ou pour supporter les coûts (y compris les frais de justice) et les dépenses découlant de la publication ou de l'utilisation de cette Publication de l'IEC ou de toute autre Publication de l'IEC, ou au crédit qui lui est accordé.
- 8) L'attention est attirée sur les références normatives citées dans cette publication. L'utilisation de publications référencées est obligatoire pour une application correcte de la présente publication.
- 9) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Publication de l'IEC peuvent faire l'objet de droits de brevet. L'IEC ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de brevets et de ne pas avoir signalé leur existence.

L'IEC 60695-2-10 a été établie par le comité d'études 89 de l'IEC: Essais relatifs aux risques du feu. Il s'agit d'une Norme internationale.

Cette troisième édition annule et remplace la deuxième édition parue en 2013. Cette édition constitue une révision technique.

Cette édition inclut les modifications techniques majeures suivantes par rapport à l'édition précédente:

- a) De nouveaux termes et définitions concernant les moments et les durées ont été ajoutés à l'Article 3.
- b) L'ancienne Annexe A relative aux fabricants et fournisseurs d'appareillage a été supprimée.

- c) L'Annexe A (ancienne Annexe B) relative aux observations sur l'allumage et l'inflammation qui était informative est devenue normative.
- d) Une nouvelle Annexe C qui donne une représentation des moments et des durées, ainsi que des exemples du comportement des éprouvettes d'essai, et de la manière de les évaluer a été ajoutée.

Le texte de cette Norme internationale est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
89/1535/FDIS	89/1547/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à son approbation.

La langue employée pour l'élaboration de cette Norme internationale est l'anglais.

Ce document a été rédigé selon les Directives ISO/IEC, Partie 2, il a été développé selon les Directives ISO/IEC, Partie 1 et les Directives ISO/IEC, Supplément IEC, disponibles sous www.iec.ch/members_experts/refdocs. Les principaux types de documents développés par l'IEC sont décrits plus en détail sous www.iec.ch/standardsdev/publications.

Il a le statut d'une publication fondamentale de sécurité conformément au Guide IEC 104.

Cette norme doit être utilisée conjointement avec l'IEC 60695-2-11, l'IEC 60695-2-12 et l'IEC 60695-2-13.

Une liste de toutes les parties de la série IEC 60695, publiées sous le titre général *Essais relatifs aux risques du feu*, peut être consultée sur le site web de l'IEC.

Le comité a décidé que le contenu de ce document ne sera pas modifié avant la date de stabilité indiquée sur le site web de l'IEC sous webstore.iec.ch dans les données relatives au document recherché. À cette date, le document sera

- reconduit,
- supprimé,
- remplacé par une édition révisée, ou
- amendé.

IMPORTANT – Le logo 'colour inside' qui se trouve sur la page de couverture de cette publication indique qu'elle contient des couleurs qui sont considérées comme utiles à une bonne compréhension de son contenu. Les utilisateurs devraient, par conséquent, imprimer cette publication en utilisant une imprimante couleur.

INTRODUCTION

Lors de la conception d'un quelconque produit électrotechnique, il est nécessaire de prendre en considération le danger d'incendie et les dangers potentiels associés au feu. À cet égard, la conception des composants, circuits et produits ainsi que le choix des matériaux ont pour objectif de réduire à des niveaux acceptables les risques potentiels d'incendie dans les conditions de fonctionnement normal, d'utilisation anormale raisonnablement prévisible, de dysfonctionnement et/ou de défaillance. L'IEC 60695-1-10 [1]¹ a été élaborée, avec sa norme associée, l'IEC 60695-1-11 [2], afin de fournir des recommandations sur les méthodes de réalisation correspondantes.

L'IEC 60695-1-10 et l'IEC 60695-1-11 ont pour principaux objectifs de fournir des recommandations relatives aux éléments suivants:

- a) éviter l'allumage provoqué par une partie de composant à alimentation électrique, et
- b) confiner le feu résultant dans les limites de l'enceinte du produit électrotechnique en cas d'allumage.

Les objectifs secondaires de ces documents comprennent la réduction de toute propagation de la flamme au-delà de l'enceinte du produit et la réduction des effets nuisibles des effluents du feu tels que la chaleur, la fumée, la toxicité et/ou la corrosivité.

Les feux impliquant des produits électrotechniques peuvent également être déclenchés par des sources externes non électriques. Il convient de prendre en considération ces éléments dans le cadre de l'appréciation globale du danger d'incendie.

Dans l'appareillage électrotechnique, les parties métalliques surchauffées peuvent constituer des sources d'allumage. Pour les essais au fil incandescent, un fil incandescent est utilisé pour simuler ce type de source d'allumage.

La présente partie de l'IEC 60695 donne des recommandations relatives à l'appareillage d'essai au fil incandescent et décrit une méthode commune d'essai applicable aux essais de produits finis et matériaux à utiliser avec l'IEC 60695-2-11 qui décrit une méthode d'essai d'inflammabilité au fil incandescent pour produits finis (GWEPT), l'IEC 60695-2-12 qui décrit une méthode d'essai d'indice d'inflammabilité au fil incandescent sur matériaux (GWFI) et l'IEC 60695-2-13 qui décrit une méthode d'essai de température d'allumage au fil incandescent (GWIT) pour matériaux.

¹ Les chiffres entre crochets se réfèrent à la Bibliographie.

ESSAIS RELATIFS AUX RISQUES DU FEU –

Partie 2-10: Essais au fil incandescent/chauffant – Appareillage et méthode commune d'essai

1 Domaine d'application

La présente partie de l'IEC 60695 spécifie l'appareillage et la méthode commune d'essai au fil incandescent pour simuler l'effet de contraintes thermiques qui peuvent être produites par des sources de chaleur telles que des éléments incandescents ou des résistances surchargées, sur de courtes durées, afin d'évaluer de façon simulée les dangers d'incendie.

La méthode d'essai décrite dans le présent document représente une méthode commune d'essai destinée aux essais à petite échelle qui utilisent un fil normalisé chauffé électriquement comme source d'allumage.

Il s'agit d'une partie commune des méthodes d'essai appliquées aux produits finis et aux matériaux isolants électriques solides ou à d'autres matériaux combustibles.

Une description détaillée de chaque méthode d'essai particulière est donnée dans l'IEC 60695-2-11, l'IEC 60695-2-12 et l'IEC 60695-2-13.

La présente publication fondamentale de sécurité, fondée sur la ou les méthodes d'essai de sécurité, est essentiellement destinée à être utilisée par les comités d'études dans le cadre de l'élaboration de publications de sécurité conformément aux principes établis dans le Guide IEC 104 et le Guide ISO/IEC 51.

L'une des responsabilités d'un comité d'études consiste, le cas échéant, à utiliser les publications fondamentales de sécurité dans le cadre de l'élaboration de ses publications.

2 Références normatives

Les documents suivants sont cités dans le texte de sorte qu'ils constituent, pour tout ou partie de leur contenu, des exigences du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

IEC 60584-1, *Couples thermoélectriques – Partie 1: Spécifications et tolérances en matière de FEM*

IEC 60695-2-11, *Essais relatifs aux risques du feu – Partie 2-11: Essais au fil incandescent/chauffant – Méthode d'essai d'inflammabilité pour produits finis (GWEPT)*

IEC 60695-2-12, *Essais relatifs aux risques du feu – Partie 2-12: Essais au fil incandescent/chauffant – Méthode d'essai d'indice d'inflammabilité au fil incandescent (GWFI) pour matériaux*

IEC 60695-2-13, *Essais relatifs aux risques du feu – Partie 2-13: Essais au fil incandescent/chauffant – Méthode d'essai de température d'allumabilité au fil incandescent (GWIT) pour matériaux*

ISO 4046-4:2016, *Papier, carton, pâtes et termes connexes– Vocabulaire – Partie 4: Catégories et produits transformés de papier et de carton*

ISO 13943:2017, *Sécurité au feu – Vocabulaire*

3 Termes et définitions

Pour les besoins du présent document, les termes et définitions de l'ISO 13943:2017 s'appliquent, certains étant repris ci-dessous pour des raisons de commodité de l'utilisateur.

L'ISO et l'IEC tiennent à jour des bases de données terminologiques destinées à être utilisées en normalisation, consultables aux adresses suivantes:

- IEC Electropedia: disponible à l'adresse <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: disponible à l'adresse <http://www.iso.org/obp>

3.1

combustible, adjectif
susceptible d'être allumé et de brûler

[SOURCE: ISO 13943:2017, 3.52]

3.2

environnement en air calme

environnement dans lequel les résultats des expériences ne sont pas affectés de manière significative par la vitesse locale de l'air

Note 1 à l'article: Un exemple qualitatif est l'environnement dans lequel une flamme de bougie de cire demeure fondamentalement stable. Les exemples quantitatifs sont illustrés par des essais au feu à petite échelle dans lesquels une vitesse maximale de l'air de $0,1 \text{ m}\cdot\text{s}^{-1}$ ou de $0,2 \text{ m}\cdot\text{s}^{-1}$ est parfois spécifiée.

[SOURCE: ISO 13943:2017, 3.83]

3.3

danger d'incendie

dommage potentiel associé à un feu

Note 1 à l'article: Un danger d'incendie peut également être un objet physique ou une condition susceptible d'entraîner des conséquences non souhaitables causées par un incendie.

[SOURCE: ISO 13943:2017, 3.131]

3.4

essai au feu

essai qui mesure le comportement au feu ou expose un objet aux effets d'un feu

Note 1 à l'article: Les résultats d'un essai au feu peuvent être utilisés pour quantifier la gravité d'un incendie ou déterminer la résistance au feu ou la réaction au feu de l'éprouvette d'essai.

[SOURCE: ISO 13943:2017, 3.157]

3.5

flamme, nom

propagation subsonique, auto-entretenu et rapide de la combustion dans un milieu gazeux, généralement accompagnée d'une émission de lumière

[SOURCE: ISO 13943:2017, 3.159]

3.6

événement d'inflammation

flammes entretenues et/ou combustion incandescente

3.7**inflammabilité**

aptitude d'un matériau ou d'un produit à brûler avec flamme dans des conditions spécifiées

[SOURCE: ISO 13943:2017, 3.178]

3.8**allumage**

DÉCONSEILLÉ: allumage persistant

<général> amorçage de la combustion

[SOURCE: ISO 13943:2017, 3.217]

3.9**température d'essai**

température à laquelle l'extrémité du fil incandescent est chauffée et stabilisée avant tout contact avec l'éprouvette d'essai

3.10**durée de l'application**

t_{APP}

temps d'application du fil incandescent

Note 1 à l'article: La durée de l'application constitue les trente premières secondes de l'essai.

Note 2 à l'article: t_{APP} a été désignée à l'origine comme t_A dans les éditions 1 et 2 de l'IEC 60695-2.

Note 3 à l'article: Voir l'Annexe C.

3.11**durée de l'observation**

t_{OBS}

durée de l'observation de l'éprouvette d'essai et/ou de la couche spécifiée, commençant immédiatement après t_{APP}

Note 1 à l'article: La durée de l'observation constitue les trente premières secondes de l'essai.

Note 2 à l'article: Voir l'Annexe C.

3.12**moment de l'allumage**

t_I

moment (à 0,5 s près), à partir du début de l'essai, auquel commence l'événement d'inflammation persistante le plus long

Note 1 à l'article: Il s'agit d'une valeur mesurée.

Note 2 à l'article: Voir l'Annexe C.

3.13**moment de l'extinction**

t_E

moment (à 0,5 s près), à partir du début de l'essai, auquel commence l'événement d'inflammation persistante le plus long

Note 1 à l'article: Il s'agit d'une valeur mesurée.

Note 2 à l'article: Voir l'Annexe C.

3.14

durée totale de l'événement d'inflammation

t_T

durée de l'événement d'inflammation persistante le plus long

$$t_T = t_E - t_I$$

Note 1 à l'article: Il s'agit d'une valeur calculée.

Note 2 à l'article: Voir l'Annexe C.

3.15

durée d'inflammation après le retrait

t_R

temps écoulé après le retrait de l'extrémité du fil incandescent de l'éprouvette d'essai jusqu'à la fin de l'événement d'inflammation persistante le plus long

$$t_R = t_E - 30 \text{ s}$$

Note 1 à l'article: si t_E est inférieur à 30 s, alors t_R est égale à zéro.

Note 2 à l'article: Il s'agit d'une valeur calculée.

Note 3 à l'article: Voir l'Annexe C.

3.16

durée d'inflammation pendant l'application

t_B

durée de l'événement d'inflammation persistante le plus long lorsque l'extrémité du fil incandescent est en contact avec l'éprouvette d'essai

$$t_B = t_T - t_R$$

Note 1 à l'article: Il s'agit d'une valeur calculée.

Note 2 à l'article: Voir l'Annexe C.

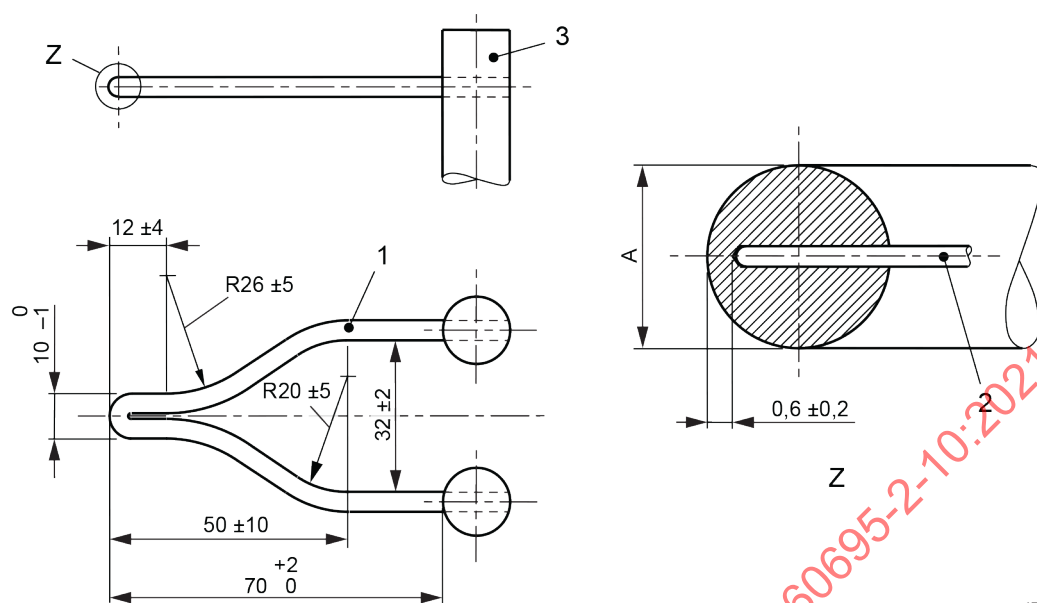
4 Description de l'appareillage d'essai

4.1 Fil incandescent

Le fil incandescent est fait à partir d'un fil de nickel/chrome (> 77 % Ni/20 ± 1 % Cr) ayant un diamètre extérieur de 4,00 mm ± 0,07 mm (avant pliage). Le fil incandescent est constitué d'une boucle dont les dimensions sont précisées à la Figure 1. Lors de la formation du fil incandescent, garantir que la présence de fines craquelures à l'extrémité du fil est évitée.

NOTE Le recuit est un procédé adapté pour prévenir de fines craquelures à l'extrémité du fil.

Dimensions en millimètres



IEC

Légende

1 Fil incandescent

2 Thermocouple

3 Plot

Dimension A (après pliage): voir 5.1.

Figure 1 – Fil incandescent et position du thermocouple

Un fil incandescent neuf doit être recuit pendant une durée totale d'au moins 10 h en lui appliquant un courant d'au moins 120 A avant de l'utiliser pour réaliser un essai. Le temps de recuit total peut être obtenu en cumulé. Pour éviter des dégâts, le thermocouple ne doit pas être installé pendant le recuit. À la fin du traitement de recuit, la profondeur du puits du thermocouple doit être vérifiée.

NOTE 1 La température d'un nouveau fil incandescent n'ayant pas été recuit de manière progressive diminue pendant les toutes premières heures lorsqu'il est soumis à un flux de courant. Au bout d'un certain temps, la température se stabilise.

L'appareillage d'essai doit être conçu de telle façon que le fil incandescent soit maintenu dans un plan horizontal et qu'il exerce une force de $0,95 \text{ N} \pm 0,10 \text{ N}$ sur l'éprouvette d'essai pendant l'application du fil incandescent. Cette force doit être maintenue à cette valeur quand le fil incandescent et l'éprouvette d'essai sont déplacés horizontalement, l'un vers l'autre. La pénétration de l'extrémité du fil incandescent à travers l'éprouvette d'essai doit être limitée à $7 \text{ mm} \pm 0,5 \text{ mm}$.

L'appareillage d'essai doit être conçu de telle façon que des particules enflammées ou incandescentes venant de l'éprouvette d'essai tombent librement sur la sous-couche, comme cela est spécifié en 4.4.

Deux exemples typiques d'appareillage d'essai sont représentés à la Figure 3a) et à la Figure 3b).

NOTE 2 L'appareillage de la Figure 3b) est utilisé pour des éprouvettes d'essai lourdes et/ou encombrantes.

4.2 Circuit électrique de l'appareillage au fil incandescent

Le fil incandescent doit être chauffé par un simple circuit électrique comme cela est représenté à la Figure 2. Il ne doit pas y avoir de mécanisme de contre-réaction ou de circuit pour maintenir

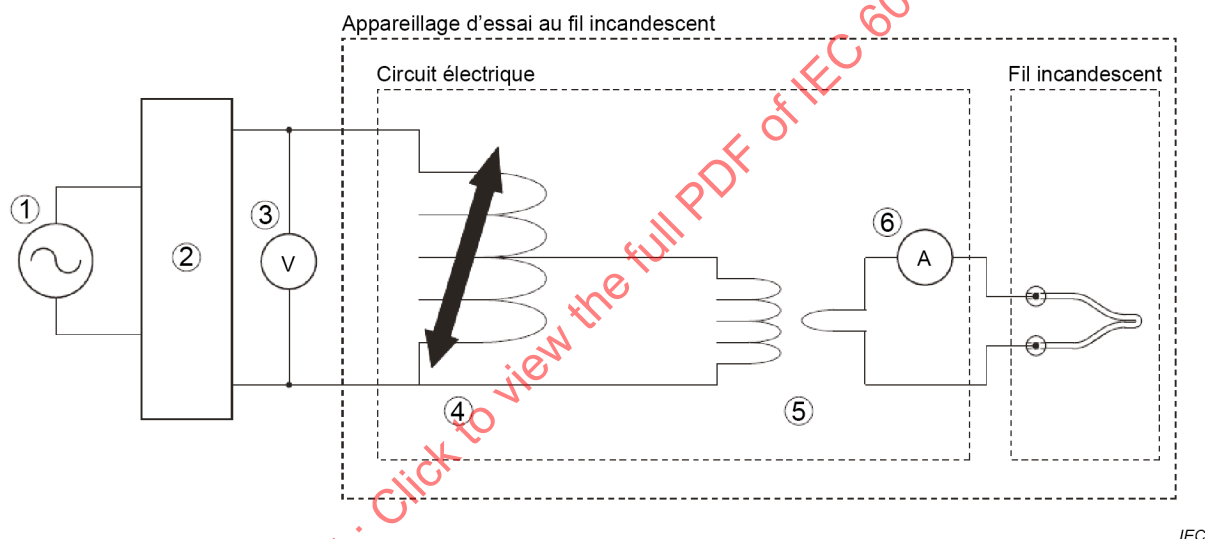
la température. La tension d'entrée qui alimente l'appareillage d'essai au fil incandescent doit être stable ($\pm 2\%$) pendant l'essai.

NOTE 1 La tension stable peut être fournie par une source de tension stabilisée appropriée. En variante, il a été jugé utile de surveiller la tension d'entrée fournie à l'appareillage d'essai au fil incandescent pendant l'essai.

Le circuit doit comprendre un dispositif de mesure du courant qui indique une valeur efficace vraie ayant une exactitude égale ou supérieure à $\pm 2,5\%$.

Du fait des forts courants impliqués, il est essentiel de vérifier que toutes les connexions électriques du fil incandescent sont capables de transporter le courant sans affecter les performances et la stabilité à long terme du circuit. Pour ce qui concerne la connexion du fil incandescent au plot, il est nécessaire de disposer d'une surface de contact suffisante (généralement d'au moins 60 mm^2 à chaque extrémité) pour assurer le courant établi et à faible perte pour l'essai. La connexion du fil incandescent au plot doit être fermement vissée, soudée ou brasée entre le fil incandescent et les plots.

NOTE 2 Le courant typique nécessaire pour porter l'extrémité à une température de 960°C se situe entre 120 A et 150 A.



Légende

- 1 Tension d'alimentation réseau
- 2 Source de tension stabilisée (alternative à la touche 3)
- 3 Dispositif de mesure de la tension d'entrée (alternative à la touche 2)
- 4 Autotransformateur variable
- 5 Transformateur de séparation abaisseur
- 6 Dispositif de mesure de courant

Figure 2 – Circuit électrique de l'appareillage au fil incandescent

4.3 Système de mesure de la température

La température de l'extrémité du fil incandescent doit être mesurée avec un thermocouple de fil fin, isolé par un matériau minéral dans une gaine métallique, de classe 1 (voir l'IEC 60584-1) avec une jonction isolée. Son diamètre extérieur nominal doit être de 1,0 mm. Les fils du thermocouple doivent être appropriés pour fonctionner en continu jusqu'à une température de 960°C (par exemple chromel/alumel (type K) ou NiCrSi/NiSi (Type N) – voir l'IEC 60584-1). Le point de soudure doit être situé à l'intérieur de la gaine aussi près que possible de l'extrémité. La gaine doit être constituée d'un métal résistant pour un fonctionnement continu à une température d'au moins $1\,050^\circ\text{C}$.

NOTE Une gaine faite avec un alliage de nickel résistant à la chaleur satisfait aux exigences précédentes.

Le fil incandescent, avec son thermocouple, est représenté à la Figure 1, détail Z.

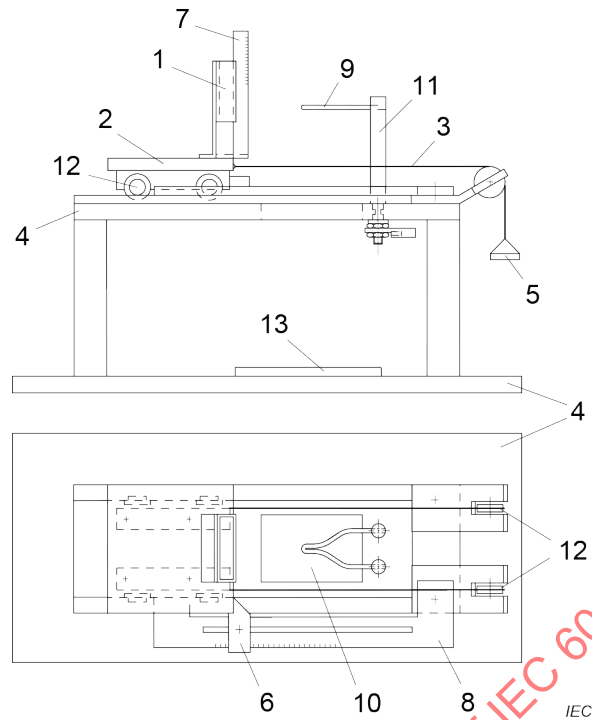
Le thermocouple est disposé dans un puits, foré dans l'extrémité du fil incandescent, et maintenu dans l'ajustement tel que représenté pour le détail Z de la Figure 1. Le puits doit avoir le plus petit diamètre que le thermocouple inséré peut accepter afin de réduire toute contamination pendant les essais. Le contact thermique entre le sommet du thermocouple et le fond du puits doit être maintenu. Veiller à ce que le thermocouple puisse suivre les variations dimensionnelles de l'extrémité du fil incandescent causées par l'augmentation de la température.

Pour le mesurage de la force électromotrice du thermocouple, un simple thermomètre digital du commerce avec une jonction de référence intégrée peut être utilisé.

4.4 Sous-couche spécifiée

Pour évaluer la possibilité de propagation du feu, par exemple par des particules enflammées ou incandescentes tombant de l'éprouvette d'essai, une sous-couche spécifiée est disposée sous l'éprouvette d'essai.

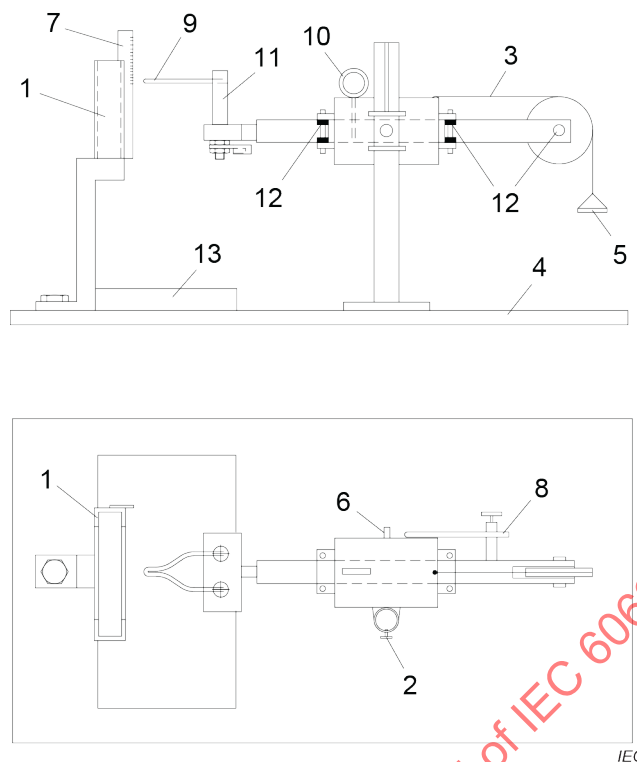
Sauf spécification contraire, une simple sous-couche de papier mousseline placée en contact étroit avec la surface supérieure d'une planche de bois (plate et lisse, d'une épaisseur minimale de 10 mm) est disposée à une distance de $200 \text{ mm} \pm 5 \text{ mm}$ sous l'endroit où le fil incandescent est appliqué contre l'éprouvette d'essai. Voir la Figure 3a) et la Figure 3b). Le papier mousseline (comme cela est défini en 4.215 de l'ISO 4046-4:2016) est un papier d'emballage mince, souple et résistant, de grammage compris généralement entre 12 g/m^2 et 30 g/m^2 .



Légende

- | | |
|--|---|
| 1 Support de l'éprouvette d'essai | 8 Réglage de pénétration |
| 2 Chariot | 9 Fil incandescent |
| 3 Câble de tension | 10 Découpe dans le bâti pour les particules tombantes |
| 4 Bâti | 11 Plot pour fil incandescent |
| 5 Poids | 12 Roulements à faible coefficient de friction |
| 6 Butée réglable | 13 Sous-couche spécifiée |
| 7 Échelle de mesure de la hauteur de la flamme | |

3a) Appareillage d'essai – fil incandescent statique, éprouvette d'essai mobile (exemple)



Légende

- | | |
|--|--|
| 1 Support de l'éprouvette d'essai | 8 Réglage de pénétration |
| 2 Vis de réglage en hauteur | 9 Fil incandescent |
| 3 Câble de tension | 10 Cheville d'arrêt |
| 4 Bâti | 11 Plot pour fil incandescent |
| 5 Poids | 12 Roulements à faible coefficient de friction |
| 6 Butée réglable | 13 Sous-couche spécifiée |
| 7 Échelle de mesure de la hauteur de la flamme | |

3b) Appareillage d'essai – fil incandescent mobile, éprouvette d'essai statique (exemple)

Figure 3 – Exemples d'appareillage d'essai

4.5 Chambre d'essai

L'appareillage doit fonctionner dans un environnement en air calme et avoir un volume suffisant tel que:

- la consommation d'oxygène pendant l'essai n'affecte pas significativement le résultat, et
- l'éprouvette d'essai puisse être montée à au moins 100 mm de n'importe quelle surface.

NOTE 1 Une chambre ayant un volume d'au moins 0,5 m³ est considérée comme suffisante pour cet essai.

Dans les conditions de l'essai, la lumière ambiante sur l'éprouvette d'essai, sans prendre en compte celle du fil incandescent, ne doit pas excéder 20 lx. Cela doit être mesuré avec un luxmètre positionné face à la paroi arrière, et à la place de l'éprouvette d'essai.

NOTE 2 L'utilisation d'un arrière-plan noir aide à la réalisation d'une limite à 20 lx.

Après chaque essai, l'emplacement d'essai doit être ventilé pour remplacer l'oxygène épuisé.

4.6 Chronomètre

Le chronomètre doit avoir une résolution de 0,1 s ou moins.

5 Vérification de l'appareillage

5.1 Vérification de l'extrémité du fil incandescent

Avant chaque série d'essais, l'extrémité du fil incandescent doit être examinée en mesurant et enregistrant la dimension "A" représentée à la Figure 1, détail Z. Dès lors que ce mesurage est réduit à 97,5 % ou moins par rapport au mesurage initial, le fil incandescent doit être remplacé.

À l'issue de chaque essai, nettoyer l'extrémité du fil, si nécessaire, afin d'éliminer tout résidu du matériau déjà soumis à l'essai avec par exemple une brosse métallique (pas de brosse en cuivre ou en laiton), et vérifier l'absence de craquelure à l'extrémité du fil. S'il n'est pas possible de nettoyer l'extrémité du fil sans l'endommager (par exemple en présence de résidus de fibre de verre en fusion), le fil incandescent doit être remplacé.

5.2 Vérification du système de mesure de la température

Le système de mesure de la température décrit en 4.3 doit être vérifié périodiquement en appliquant la procédure décrite ci-après.

Une vérification de la température en un point du fil incandescent doit être effectuée en utilisant une feuille d'argent, de pureté d'au moins 99,8 %, d'à peu près 2 mm² et de 0,06 mm d'épaisseur, placée sur la surface supérieure de l'extrémité du fil incandescent. Le fil incandescent doit être porté à une température initiale légèrement inférieure au point de fusion de la feuille, puis stabilisé. Le fil incandescent est ensuite chauffé à une vitesse faible de manière à pouvoir observer avec précision le point de fusion. Lorsque la feuille d'argent commence à fondre, le thermomètre doit indiquer $960\text{ °C} \pm 10\text{ °C}$. Le fil incandescent, encore chaud, doit être nettoyé de toute trace d'argent immédiatement après ce processus de vérification pour réduire la probabilité d'alliage.

NOTE L'Annexe B fournit des recommandations qui complètent la procédure de vérification en un point du système de mesure de la température du fil incandescent en définissant la relation qui existe entre le courant de chauffage et la température du fil incandescent. Afin de faciliter l'établissement des températures d'essai, il a été jugé utile d'élaborer un graphique de référence immédiatement après l'installation d'un thermocouple et d'un nouveau fil incandescent indiquant le courant pour chaque température. Ce graphique de référence peut être consulté à chaque utilisation afin de vérifier que la relation courant – température reste cohérente. Une variation de cette relation de plus de 2 % indique l'occurrence d'une modification d'un élément dans l'appareillage. Dans ce cas, la vérification et le réétalonnage de l'appareillage d'essai sont indiqués.

6 Conditionnement

Avant l'essai, la planche en bois et le papier mousseline doivent être maintenus pendant au moins 24 h dans une atmosphère ayant une température comprise entre 15 °C et 35 °C et à une humidité relative comprise entre 45 % et 75 %.

7 Méthode commune d'essai

7.1 Support de l'éprouvette d'essai

L'éprouvette d'essai doit être montée ou fixée de telle sorte que:

- les pertes de chaleur par le support ou le dispositif de fixation soient négligeables;
- la surface plane soit verticale;
- l'extrémité du fil incandescent soit appliquée au centre de la surface plane;
- les particules qui s'égouttent puissent s'écouler librement sans interférence de la part du support

Préalablement à chaque série d'essais, la force d'application du fil incandescent doit être vérifiée avec un dispositif approprié. De plus, le déplacement libre du chariot sur toute la course doit être vérifié.